



Návrh Záverečného účtu Obce Nána za rok 2025

Predkladá : Ladislav Juhász
Spracoval: Mgr. Erika Hindi

V Náne dňa 05.06.2026

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 05.06.2026
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa 05.06.2026
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 05.06.2026

Záverečný účet schválený Obecným zastupiteľstvom v Náne dňa, uznesením č.

Záverečný účet:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na webovom sídle obce dňa

Závěrečný účet obce za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnění příjmů za rok 2025
3. Rozbor čerpání výdávků za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodářství za rok 2025
5. Tvorba a použití peňažných fondů a iných fondů podľa osobitných predpisov. Informácia o výške výnosu z poplatku za rozvoj a jeho použití.
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Údaje o hospodářství příspěvkových organizací
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
 - b) štátnemu rozpočtu
 - c) štátnym fondom
 - d) rozpočtom iných obcí
 - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnění programů obce

Závěrečný účet obce za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 16.12.2024 uznesením č. 18/16122024

Rozpočet bol zmenený trikrát, zmeny rozpočtu boli počas rozpočtového roka vykonávané zastupiteľstvom v súlade so správnu úpravou a aj štatutárnym orgánom v zmysle uznesenia zastupiteľstva:

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24.06.2025 uznesením č. 29/2025
- druhá zmena schválená dňa 03.10.2025 uznesením č. 75/2025
- tretia zmena schválená dňa 11.12.2025 uznesením č. 113/2025

Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	1 068 571,00	1 404 676,86	1 205 441,14	85,82
z toho :				
Bežné príjmy	1 009 578,00	1 168 950,25	1 105 802,09	94,60
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	100,00
Finančné príjmy	58 993,00	235 726,61	99 639,05	42,27
Výdavky celkom	1 052 246,00	1 242 272,75	1 079 058,34	86,86
z toho :				
Bežné výdavky	992 253,00	1 115 273,51	975 566,99	87,47
Kapitálové výdavky	21 000,00	87 996,00	64 503,61	73,30
Finančné výdavky	38 993,00	39 003,24	38 987,74	99,96
Rozpočtové hospodárenie obce	16 325,00	162 404,11	126 382,80	

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
1 068 571,00	1 404 676,86	1 205 441,14	85,82

Z rozpočtovaných celkových príjmov 1 404 676,86 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 205 441,14 EUR, čo predstavuje 85,82 % plnenie.

A. Príjmy obce

1. Bežné príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
1 009 578,00	1 168 950,25	1 105 802,09	94,60

Z rozpočtovaných bežných príjmov 1 168 950,25 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 105 802,09 EUR, čo predstavuje 94,60 % plnenie.

a) daňové príjmy:

Ekonomická klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
110	368 266,00	374 273,15	374 273,15	100,00
120	120 000,00	133 258,00	132 639,59	99,54
130	31 060,00	33 568,00	32 562,25	97,00
Spolu	519 326,00	541 099,15	539 474,99	99,70

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 374 273,15 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 374 273,15 EUR, čo predstavuje plnenie na 100,00 %.

V roku 2025 výška výnosu dane z príjmov bola znížená o 22,68 % čo predstavuje sumu 109 810,61 EUR.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 133 258,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 132 639,59 EUR, čo predstavuje plnenie na 99,54 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 71 389,34 EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 60 869,37 EUR a príjmy dane z bytov boli v sume 380,88 EUR. Za rozpočtový rok bolo zinkasovaných 132 639,59 EUR, za nedoplatky z minulých rokov 10 274,47 EUR. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 12 311,88 EUR.

Daň za psa	1 562,25 EUR
Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad	29 464,45 EUR
Daň za ubytovanie	25,60 EUR

b) nedaňové príjmy:

Ekonomická klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
210	98 200,00	99 649,00	94 288,34	94,62
220	112 040,00	124 516,00	76 378,48	61,34
240	10,00	10,00	0,02	0,20
Spolu	210 250,00	224 175,00	170 666,84	76,13

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 99 649,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 94 288,34 EUR, čo je 94,62 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 27 728,70 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 66 559,64 EUR.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 24 012,20 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 24 012,20 EUR, čo je 100,00 % plnenie.

c) iné nedaňové príjmy:

Ekonomická klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
290	5 000,00	5 000,00	238,04	4,76

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 5000,00 EUR, bol skutočný príjem vo výške 238,04 EUR, čo predstavuje 4,76 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z dobropisov a z vratiek.

d) prijaté bežné granty a transfery:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
275 002,00	398 676,10	395 422,22	99,18

Z rozpočtovaných bežných grantov a transferov 216 086,85 EUR bol skutočný príjem vo výške 217 251,32 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

Prijaté bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
OÚ Nitra	170 655,60	Materská škola	
OÚ Nitra	1 895,00	MŠ výchovno vzdelávací proces	
ÚPSVar Nové Zámky	11 053,70	Šj deti strava	
OÚ Nitra - odbor školstva	79 371,40	Školstvo - ZŠ	
OÚ Nitra - odbor školstva	1 540,00	Vzdelávacie poukazy ZŠ	
OÚ Nitra - odbor školstva	8 824,00	Pedagogický asistent	
MDVaRR SR, Bratislava	2 171,96	Stavebný úrad	
MV SR, sekcia verejnej správy	395,34	Hlásenie pobytu	
MV SR, sekcia verejnej správy	46,80	REGOB	
Environmentálny fond	89 174,12	Odvoz odpadu	
MF SR	21 131,00	Transfer na úhradu nákladov	
NSK	5 000,00	Oprava MK kompostáreň	
Právnické osoby	400,00	Deň obce	
Právnické osoby	1 680,00	Deň detí	
Právnické osoby	2 083,30	Granty na ihrisko	
Spolu	395 422,22		

Prijaté granty a transfery boli účelovo učené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

Ekonomická klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
230	0,00	0,00	0,00	
320	0,00	0,00	0,00	
Spolu	0,00	0,00	0,00	

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 0,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 0,00 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív:

Príjmy z predaja pozemkov a nehmotných aktív v roku 2025 sa neuskutočnili.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 0,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 0,00 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR		Účel	Poznámka
Ministerstvo SR	0,00			
Nitriansky samosprávny kraj	0,00			

Popis najvýznamnejších prijatých kapitálových grantov a transferov:

- V roku 2025 neboli prijaté kapitálové granty a transfery.

3. Príjmové finančné operácie:

Ekonomická klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie finančných príjmov	% plnenia fin. príjmov k rozpočtu po zmenách
431	20 000,00	20 000,00	0,00	100,00
453	38 993,00	4 565,61	4 565,92	100,00
454	38 993,00	211 161,00	95 073,13	45,02
Spolu	58 993,00	235 726,61	99 639,05	42,27

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 235 726,61 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 99 639,05 EUR, čo predstavuje 42,27 % plnenie.

Uznesením obecného zastupiteľstva č. 28/2025 zo dňa 24.06.2025 bolo schválené použitie rezervného fondu v sume 211 161,00 EUR. V skutočnosti bolo plnenie v sume 95 073,13 EUR.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
1 052 246,00	1 242 272,75	1 079 058,34	86,86

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 1 242 272,75 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 1 079 058,34 EUR, čo predstavuje 86,86 % čerpanie.

A. Výdavky obce

1. Bežné výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
01.1.1 – OcÚ	302 676,00	315 165,00	296 185,14	93,98
01.1.2 – Poplatky	7 593,00	7 891,69	3 411,80	43,23
01.6.0 – Voľby	0,00	23 589,00	21 601,00	91,57
01.7.0 – Úroky	13 210,00	13 210,00	11 488,44	86,97
04.5.1 – Cestná dopr.	6 100,00	2 529,00	829,75	32,81
04.9.0 – Ekon.oblasť	21 564,00	21 590,00	21 589,88	100,00
05.1.0 – Nakl.s odpad.	49 780,00	63 874,00	49 389,28	77,32
05.2.0 - Nakl.s odpad.vodami	10 300,00	10 300,00	6 463,80	62,76
06.2.0 – Rozvoj obcí	8 600,00	10 639,00	9 477,97	89,09
06.4.0 – Verejn.osvet.	5 050,00	5 050,00	3 413,45	67,59
07.6.0 – Detské jasle	110 560,00	133 279,00	113 917,67	85,47
08.1.0 – Šport.služby	8 290,00	9 193,00	5 454,24	59,33
08.2.0 – Kult. služby	26 610,00	31 653,00	29 792,04	94,12
08.3.0 – Miestny rozhl.	3 050,00	3 481,00	3 231,09	92,82
08.4.0 - Cintorín	2 863,00	3 873,00	4 354,46	112,43
08.6.0 – Rekreačia, kultúra, náboženstvo	3 000,00	3 000,00	3 000,00	100,00
09.1.1.1 – Mat.škola	151 430,00	184 719,40	174 205,07	94,31
09.1.2.1 - Školstvo	133 313,00	125 112,42	105 533,32	84,35
09.5.0 - Družina	18 369,00	18 369,00	3 438,53	18,72
09.6.0 – Stravovanie	84 395,00	97 583,00	86 602,92	88,75
10.2.0 – Staroba	4 800,00	5 661,00	3 732,78	65,94
10.4.0 – Strava detí	700,00	700,00	526,10	75,16
10.7.0 – Pomoc občan.	20 000,00	24 812,00	17 928,26	72,26
Spolu	992 253,00	1 115 273,51	975 566,99	87,47

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 1 115 273,51 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 975 566,99 EUR, čo predstavuje 87,47 % čerpanie.

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:

Z rozpočtovaných výdavkov 501 445,58 EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2025 v sume 453 486,96 EUR, čo je 90,44 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, a pracovníkov školstva.

b) Poistné a príspevok do poisťovní:

Z rozpočtovaných výdavkov 184 602,24 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 175 101,35 EUR, čo je 94,85% čerpanie.

c) Tovary a služby:

Z rozpočtovaných výdavkov 382 503,69 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 310 586,55 EUR, čo je 81,20% čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami:

Z rozpočtovaných výdavkov 14 110,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 11 679,01 EUR, čo predstavuje 82,77 % čerpanie.

2. Kapitálové výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
01.1.1 – OcU	0,00	0,00	0,00	100,00
04.5.1 – Cestná doprava Rekonštr.miest.chodníkov	15 000,00	16 477,00	1 476,00	8,96
05.1.0 – Nakladanie s odpadmi	0,00	2 433,00	2 432,94	100,00
05.3.0 – Znižovanie znečistenia	0,00	985,00	985,28	100,00
06.2.0 – Rozvoj obcí	6 000,00	63 912,00	55 420,30	86,71
07.6.0 – Detské jasle	0,00	0,00	0,00	100,00
09.1.1.1 – Budova Mš a Zš	0,00	4 189,00	4 189,09	100,00
10.2.0 – Klub dôchodcov	0,00	0,00	0,00	100,00
10.4.0 – Rodina a deti	0,00	0,00	0,00	100,00
Spolu	21 000,00	87 996,00	64 503,61	73,30

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 87 996,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 64 503,61 EUR, čo predstavuje 73,30% čerpanie.

Rozbor významných položiek kapitálového rozpočtu:

a) Významné položky kapitálového rozpočtu – Kúpa pozemku a rodinného domu ul. Madáchova a prípravná dokumentácia územného plánu

Z rozpočtovaných 63 912,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 55 420,30 EUR, čo predstavuje 86,71 % čerpanie.

3. Výdavkové finančné operácie:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie finanč. výdavkov	% čerpania fin.výdavkov k rozpočtu po zmenách
01.7.0 – Splát.istiny	38 993,00	39 003,24	38 987,74	99,96
04.9.0 – Ekon.oblasť	0,00	0,00	0,00	0,00
06.2.0 – Rozvoj obcí	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	38 993,00	39 003,24	38 987,74	99,96

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 39 003,24 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 38 987,74 EUR, čo predstavuje 99,96 % čerpanie.

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 39 003,24 EUR na splácanie istiny z prijatých úverov a z leasingu bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 38 987,74 EUR, čo predstavuje 99,96 %.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	1 105 802,09
z toho : bežné príjmy obce	
Bežné výdavky spolu	975 566,99
z toho : bežné výdavky obce	
Bežný rozpočet	130 235,1
Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho : kapitálové príjmy obce	
Kapitálové výdavky spolu	64 503,61
z toho : kapitálové výdavky obce	
Kapitálový rozpočet	-64 503,61
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	65 731,49
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	42 646,58
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	23 084,91
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0,00
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0,00
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
Rozdiel finančných operácií	0,00
PRÍJMY SPOLU + Nerozpočt. Bežné príjmy	99 639,05
VÝDAVKY SPOLU + Nerozpočt. Bežné výdavky	38 987,74
rozpočtové hospodárenie obce	60 651,31
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	42 646,58
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	83 736,22

Prebytok rozpočtu v sume 83 736,22 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 83 736,22 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 83 736,22 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 8 824,83 EUR, a to na :
 - prenesený výkon v oblasti školstva v sume 1 328,00 EUR
 - prenesený výkon v oblasti materskej školy v sume 7 496,83 EUR
 -
 - stravné pre deti v hmotnej núdzi v sume 0,00 EUR
 -

- b) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 0,00 EUR, a to na :
- rekonštrukciuv sume 0,00 EUR
 -
- c) nevyčerpané prostriedky **z účelovo určených darov** od Dezidera Bednára podľa ustanovenia § 5 ods. 3 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 2 083,30 EUR,
- d) nevyčerpané prostriedky **z účelovo určených grantov** od podľa zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume0,00..... EUR,
- e) nevyčerpané prostriedky **z darov** od podľa ustanovenia § 22 zákona č.523/2004 Z.z. o verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume0,00..... EUR, (RO)
- f) nevyčerpané prostriedky **z príspevkov** podľa zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume0,00..... EUR, (obec, RO)
- g) nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 1 974,00 EUR, (obec, RO)
- h) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.3 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 0,00 EUR,
- i) nevyčerpané prostriedky **z finančnej náhrady za výrub drevín** podľa zákona č.543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v z.n.p. v sume 0,00 EUR,
- j) nevyčerpané prostriedky **z fondu rozvoja bývania** podľa zákona č.182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v z.n.p. v sume 0,00 EUR,
- k) nevyčerpané prostriedky **z miestneho poplatku za rozvoj** podľa zákona č.447/2015 Z. z. o miestnom poplatku za rozvoj a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 0,00 EUR,
- l) nevyčerpané prostriedky **z finančnej účelovej rezervy tvorenej na obnovu verejného vodovodu a verejnej kanalizácie** podľa § 16a zákona č.442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v z.n.p. v sume 0,00 EUR,
- m) nevyčerpané prostriedky **z príspevku z poplatkov za uloženie odpadov** podľa zákona č.587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde v z.n.p. v sume 0,00 EUR,
- n) nevyčerpané prostriedky **za komunálny odpad a drobný stavebný odpad** podľa zákona č.582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v z.n.p. v sume 29 764,45 EUR,
- o) nevyčerpané prostriedky **zo sociálneho fondu** podľa zákona č.152/1994 Z.z. o sociálnom fonde (len v prípade, ak obec, RO nemá zriadený samostatný bankový účet v banke) v sume 0,00 EUR,

5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	129 319,04
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	114 197,37
- z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení	
- z finančných operácií	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	95 073,13
- uznesenie č.29/2025 zo dňa 24.6.2025	
- uznesenie č. 75/2025 zo dňa 03.10.2025	7 899,00
- uznesenie č. 113/2025 zo dňa 11.12.2025 OZ schválilo použiť RF na kapitálové výdavky	29 869,00
schválilo použiť RF na finančné operácie na splácanie istiny	18 301,89
	39 003,24
- krytie schodku rozpočtu	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2025	148 443,28

Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje vnútorný predpis.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	944,12
Prírastky - povinný prídel - 1,0 %	4 723,78
- povinný prídel - 0,5 %	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	3 425,05
- regeneráciu PS, dopravu	770,00
- dopravné	0,00
- ostatné úbytky	0,00
KZ k 31.12.2025	1 472,85

Fond prevádzky, údržby a opráv

Obec vytvára fond prevádzky, údržby a opráv v zmysle ustanovenia § 18 zákona č.443/2010 Z.z. v z.n.p.. O použití fondu prevádzky, údržby a opráv rozhoduje obecné zastupiteľstvo v súlade s vnútorným predpisom na použitie fondu prevádzky, údržby a opráv.

Bytovka I. Hviezdoslavova 131A-131B

Fond prevádzky, údržby a opráv	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	13 457,66
Prírastky - z dohodnutého nájomného vo výške 0,5 % nákladov na obstaranie nájomného bytu	2 978,17
Úbytky - použitie fondu :	2 654,96
- na kontrolu a čistenie komínov	362,24
- na servisnú prehliadku plynových kotlov	1 620,00
- na opravu	0,00
- na služby OP a OS –revízia	0,00
- na služby kominárske práce	0,00
- na materiál-spojka, zámok	129,6
- montáž vodomera a kovania	543,12
KZ k 31.12.2025	13 780,87

Bytovka II. Hviezdoslavova 131C

Fond prevádzky, údržby a opráv	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	2 826,52
Prírastky - z dohodnutého nájomného vo výške 0,5 % nákladov na obstaranie nájomného bytu	2 829,70
Úbytky - použitie fondu :	2 374,39
- na kontrolu a čistenie komínov	185,11
- na servisnú prehliadku plynových kotlov	1 760,00
- na služby OP a OS –revízia	0,00
- montáž vodomera , oprava vchodových dverí	429,28
KZ k 31.12.2025	3 281,83

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025**A K T Í V A**

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	7 228 279,55	7 158 085,21
Neobežný majetok spolu	6 762 108,59	6 651 549,60
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 859,98	12 433,90
Dlhodobý hmotný majetok	4 326 923,84	4 247 059,93
Dlhodobý finančný majetok	2 433 324,77	2 392 055,77
Obežný majetok spolu	464 039,63	503 819,23
z toho :		
Zásoby	1 823,20	2 269,83
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	14 186,73	23 655,74
Finančné účty	448 029,70	477 893,66
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	2 131,33	2 716,38

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	7 228 279,55	7 158 085,21
Vlastné imanie	3 973 307,24	3 968 524,61
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy		
Výsledok hospodárenia	3 973 307,24	3 968 524,61
Záväzky	824 153,77	800 508,87
z toho :		
Rezervy	1 800,00	1 845,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé záväzky	577 179,31	562 753,09
Krátkodobé záväzky	74 520,46	89 424,78
Bankové úvery a výpomoci	170 654,00	146 486,00
Časové rozlíšenie	2 430 818,54	2 389 051,73

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- rezerva	1 845,00	1 845,00	
- sociálny fond	1 472,85	1 472,85	
- zábezpeky	19 360,00	19 360,00	
- štátnym fondom rozvoja bývania dlh.	541 920,24	541 920,24	
- štátnym fondom rozvoja bývania krát.	14 954,91	14 954,91	
- dodávateľom	8 284,30	8 284,30	
- zamestnancom	35 960,61	35 960,61	
- poisťovniam	22 513,29	22 513,29	
- daňovému úradu	4 899,75	4 899,75	
- návratná finančná výpomoc	0,00	0,00	
- bankám	146 486,00	146 486,00	
- ostatné záväzky	2 811,92	2 811,92	
Záväzky spolu k 31.12.2025	800 508,87	800 508,87	

Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutých o úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
Prima Banka	technická vybav. byt. infraštruktúra	70 000,00	4 668,00	1 140,10	20 986,00	2030
Prima Banka	Cintorín	45 000,00	4 500,00	1 055,60	25 500,00	2031
SZRB	Rekonš.bud.mš a zš, Cintorín	150 000,00	15 000,00	3 576,61	100 000,00	2032
ŠFRB	Bytovka I.	367 760,00	8 205,49	2 941,33	287 634,86	2055
ŠFRB	Bytovka II.	308 900,00	6 614,25	2 780,06	269 240,29	2059
Spolu		941 660,00	38 987,74	11 493,70	703 361,15	

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- a) celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a

b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet dlhu obce podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy obce	1 029 661,68
- bežné príjmy RO	0,00
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12, 1.časť obec+RO)	1 029 661,68
Celková suma dlhu obce podľa §17/7 k 31.12.2025:	
- zostatok istiny z emitovaných dlhopisov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ED, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.1, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo zmeniek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj Z, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.3, r.45)	0,00
- zostatok istiny z bankových úverov, pôžičiek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj BU, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.5, r.45)	146 486,00
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj IDU, stĺ.4 ;FIN 4-04, stĺ.7, r.45)	0,00
- zostatok istiny z dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj DU, stĺ.4 ; FIN 4-04, stĺ.9, r.45)	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45; poznámky tab.č.15, r.07)	556 875,15
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičiek od subjektov VS napr. z MF SR (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj NFV, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.15, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičiek od subjektov mimo VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj OST, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.19, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo záväzkov po zmene veriteľa (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ZMV, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.21, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.06; FIN 6-04, r.6)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- zostatok istiny z	0,00
Celková suma dlhu obce podľa §17/7 k 31.12.2025 (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.01)	703 361,15
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky podľa §17/8:	
- z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45; poznámky, tab.č.15, r.07)	556 875,15
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.08; FIN 6-04, r.8)	0,00
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.06; FIN 6-04, r.6)	0,00
- z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- z úverov	0,00
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	556 875,15
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 k 31.12.2025**	146 486,00

Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 k 31.12.2025**	Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	Dlh obce § 17 ods.6 písm. a)
146 486,00	1 029 661,68	14,23

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	1 029 661,68
- bežné príjmy obce	
- bežné príjmy RO	
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12, 1.časť obec+RO)	1 029 661,68
Bežné príjmy obce a RO znížené/upravené o účelovo určené:	
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy 312 012	74 625,13
- dotácie z VUC	
- dotácie z MF SR 312 001	37 793,38
- príjmy z náhradnej výsadby drevín	
- účelovo určené peňažné dary	3 500,00
- dotácie zo zahraničia	
- dotácie z Eurofondov	
- fond prevádzky, údržby a opráv	0
- príjmy podľa osobitných predpisov KO 133013	29 072,00
- príjmy podľa osobitných predpisov školné 223002	4 531,40
- príjmy podľa osobitných predpisov stravné 223003	13 168,19
- príjmy podľa osobitných predpisov 223003	
- príjem zo štátneho účelového fondu	91 216,32
Spolu bežné príjmy obce a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2024 (Zdroj FIN 1-12, 1.časť obec + RO)	253 906,42
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	775 755,26
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia: (Zdroj FIN 1-12 obec: 1. časť úroky 65x ; 2. časť istina 82x)	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	0,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	24 168,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	14 819,74
- 821009 splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	
-	
- 651002 splátka úrokov z bankového úveru	5 772,31
- 651003 splátka úrokov z úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	5 721,39
- 651004 splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	
-	
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025**	50 481,44

Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2024**	Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2023*	Dlhová služba § 17 ods.6 písm. b)
50 481,44	775 755,26	6,51

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec Nána nemá vytvorenú príspevkovú organizáciu.

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2025 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 2/2017 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Príjemca dotácie a účelové určenie dotácie - bežné výdavky na - kapitálové výdavky na - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Canoe team – bežné výdavky	2 000,00	2 000,00	
ZO Csemadok Nána – bežné výdavky	3 300,00	3 300,00	
Pre úsmev našich detí – bežné výdavky	250,00	250,00	
ZRPŠ pri ZŠ s VJM – bežné výdavky	300,00	300,00	
ZŤSP	350,00	350,00	

K 31.12.2025 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 2/2017 o dotáciách.

10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec Nána v roku 2025 nevykonávala podnikateľskú činnosť.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

- **prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa**

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

- **prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR**

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

- **prostriedky vlastné**

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:

Právnická osoba	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Nána Invest s.r.o	0,00	0,00	0,00

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
- 1 -				
OÚ Nitra	Materská škola	0,00	0,00	0,00
ÚPSVar Nové Zámky	Šj deti strava	11 053,70	9 079,70	1 974,00
OÚ Nitra - odbor školstva	Školstvo - ZŠ	79 371,40	78 043,40	1 328,00
OÚ Nitra - odbor školstva	Školstvo - MŠ	170 655,60	163 388,45	7 267,15
OÚ Nitra - odbor školstva	Vzdelávacie poukazy ZŠ	1 540,00	1 540,00	0,00
OÚ Nitra - odbor školstva	Pedagogický asistent	8 824,00	8 824,00	0,00
OÚ Nitra - odbor školstva	MŠ výchovno vzdelávací proces	1 895,00	1 665,32	229,68
MDVaRR SR, Bratislava	Stavebný úrad	2 171,96	2 171,96	0,00
MV SR, sekcia verejnej správy	Hlásenie pobytu	395,34	395,34	0,00
MV SR, sekcia verejnej správy	REGOB	46,80	46,80	0,00
NSK	Modernizácia kompostárne	5 000,00	5 000,00	0,00
OÚ Nové Zámky	Voľby komunálne	0,00	0,00	0,00
OÚ Nové Zámky	Voľby do EP	0,00	0,00	0,00
OÚ Nové Zámky	Voľby prezidenta	0,00	0,00	0,00
Ministerstvo financií SR	Zvýšené náklady	21 131,00	21 131,00	0,00
Ministerstvo SR	Detské Jasle – bežné	0,00	0,00	0,00
Ministerstvo SR	Detské Jasle – kapitálové	0,00	0,00	0,00
Spolu		302 084,80	291 285,97	10 798,83

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Poskytovateľ	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Environmentálny fond	89 174,12	89 174,12	0,00

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Názov	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v EUR
Združ.miest a obcí Slovenska, Bratislava	276,74
Regionálne združenie miest a obcí, NZ	58,90
Združenie obcí - Južný región, Štúrovo	116,90
Spoločný stavebný úrad	1 987,06
Ister granium euroregion	148,12

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom NSK

Poskytovateľ	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
NSK	5 000,00	5 000,00	0,00

12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Na základe schváleného uznesenia č.3/090122013 obecným zastupiteľstvom v Náne zostavenie rozpočtu obce je bez programovej štruktúre.